

CITY OF APPLETON  
NOTICE TO THE PUBLIC

Wisconsin's Safe Drinking Water regulations, s. NR 809.74, Wis. Adm. Code, requires that City of Appleton's public water system submit 2 monthly compliance water sample(s) for fluoride testing, and s. 809.80 requires these results to be reported to the Department. A review of Department records indicated that City of Appleton's facility did not collect these samples in May 2022 and June 2022.

Appleton Water regularly monitors your drinking water for specific contaminants to make sure your drinking water meets health standards. During the compliance period noted above, the required monitoring for fluoride was not fully completed because of an error by utility staff. Be advised that fluoride was tested for daily. However, a duplicate sample was not sent to the State for confirmation, and therefore we cannot be certain of the data during that time. To ensure this will not happen again, utility staff have made changes to operating procedures.

CIUDAD DE APPLETON  
AVISO AL PÚBLICO

Regulaciones de agua potable segura de Wisconsin, s. NR 809.74, Wis. Adm. Code, requiere que el sistema público de agua de la Ciudad de Appleton presente 2 muestras de agua de cumplimiento mensuales para pruebas de fluoruro, y s. 809.80 requiere que estos resultados sean informados al Departamento. Una revisión de los registros del Departamento indicó que las instalaciones de la ciudad de Appleton no recolectaron estas muestras en mayo de 2022 y junio de 2022.

Appleton Water monitorea regularmente su agua potable en busca de contaminantes específicos para asegurarse de que cumpla con los estándares de salud. Durante el período de cumplimiento mencionado anteriormente, el monitoreo requerido para el fluoruro no se completó por completo debido a un error del personal de la empresa de servicios públicos. Tenga en cuenta que el fluoruro se analizó diariamente. Sin embargo, no se envió una muestra duplicada al Estado para su confirmación y, por lo tanto, no podemos estar seguros de los datos durante ese tiempo. Para garantizar que esto no vuelva a suceder, el personal de servicios públicos ha realizado cambios en los procedimientos operativos.

CITY OF APPLETON  
CEEB TOOM RAU PUBLIC

Wisconsin's Safe Drinking Water cov cai, s. NR 809.74, Wis. Adm. Code, xav kom City of Appleton cov dej num pej xeeem xa tawm 2 lub hlis ua raws cov qauv dej rau kev kuaj fluoride, thiab s. 809.80 xav kom cov txiaj ntsig no tau tshaj tawm rau Lub Tsev Haujlwm. Kev tshuaj xyuas ntawm Lub Tsev Haujlwm cov ntaub ntawv qhia tau hais tias Lub Nroog Appleton lub chaw tsis tau cov qauv no thaum lub Tsib Hlis 2022 thiab Lub Rau Hli 2022.

Appleton Water tsis tu ncu saib xyuas koj cov dej haus rau cov kab mob tshwj xeeb kom paub tseeb tias koj cov dej haus tau raws li cov qauv kev noj qab haus huv. Thaum lub sijhawm ua raws li tau teev tseg saum toj no, qhov yuav tsum tau saib xyuas cov tshuaj fluoride tsis tau ua tiav vim yog qhov yuam kev los ntawm cov neeg ua haujlwm siv hluav taws xob. Nco ntsoov tias fluoride raug kuaj txhua hnuv. Txawm li cas los xij, ib qho piv txwv tsis raug xa mus rau Lub Xeev kom lees paub, thiab yog li peb tsis tuaj yeem paub tseeb ntawm cov ntaub ntawv thaum lub sijhawm ntawd. Txhawm rau kom ntseeg tau tias qhov no yuav tsis tshwm sim dua, cov neeg ua haujlwm siv hluav taws xob tau hloov pauv cov txheej txheem khiav haujlwm.